











# 廣萬生雜貨藥材發行

雲高旗花  
廠麵廣告

本號精製  
雞蛋麵絲

Far Kay Noodle  
Factory  
433 Georgia St E  
Phone High 16  
Vancouver,  
B. C

廣州城打銅街黃慎堂  
(膠)(毒)(搜)(元)(扶)

黃慎堂百年老舖 首創此  
膠 搜毒得法 效驗非常  
不瀉不墮 主治五淋白  
濁 疔疔魚口 便毒骨痛  
等症 不拘新染久患 均  
能搜除毒根 保無後患  
▲每料五員 半料參員  
▲解毒止痛丸 每料壹元  
▲便毒回春丸 每料壹元  
發行相宜

廣州城 大力自來精  
生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老  
陰虧陽萎(後)亦轉弱為強不啻青  
年健將壹索得男兼辟梅毒遺精腰膝  
痛鳴耳目眩久濁夜尿神短寒疝帶下  
經亂腹痛男女先後天虧均奇效  
▲價目  
雲高華廣萬生代理

Kwong Man Sang & Co.  
222-226 Georgia St. E.  
P. O. Box 466  
Phone Sey. 1473  
Vancouver, B.C.

新到糖菓  
新會甜橙  
大海肉甜蔗  
各晏蠟油  
正種水貨  
雪沙田柚  
新白茨葫  
新白油腸  
新白油腸  
雲埠廣萬生謹啟

華雲  
埠廣萬生

軍民之心已慰 所有贛省民政 應請  
還之贛人 至江西軍務善後事宜 百  
端待理 擬懇中央迅簡賢能辦理 以  
專責成 本仁暫時維持地方治安 一  
俟新任來到 即行解甲歸田 遂我初  
志 敢布區區 諸惟鑒察 方本仁佳  
北京函 張紹曾之弟紹程代表兄  
來京謁段 三日進見 張謂家兄素日  
主張和平 執政亦愛和平 家兄異  
常欽佩 執政對於貴州和平主張 如  
有須家兄效勞之處 倘為力所能及  
願隨時供職 段對於馮玉祥與佩  
孚有所談論 謂馮班師回京 於政治  
絕不干涉 近更潔身引退 其光明磊  
落 誠可為軍人模範 惟以收拾時局  
關係 暫時難聽其飄然遠引 故不得  
不力加挽留 倘大局平定 吾儕對於  
國家之責任終了 則奉身高蹈 亦為  
余所贊許也 至於子玉 雖性質剛愎  
過甚 然究係現在中國不可多得之人  
才 當曲為成全 並酌予相當安置  
談至此時 適胡維德 蔭昌 等接踵  
進謁 張遂與辭而退 並聞段已聘張  
紹程為參議 令其時常來京 交換意  
見云

外部聲明溥儀之行動  
字林西報載 自溥儀避居日使館駐京  
各使 因注意其行動起見 曾經各電  
本國政府 報告一切 茲聞北京外交  
部 鑒於各國之重視溥儀行動 深恐  
內中有何誤會之點 特通電中國駐外  
各使 詳告此事之經過情形 並令轉  
向駐在國政府聲明下列二項 一溥儀  
此次移居日使館 純為自動 二溥儀  
無任何方面之逼迫 三中國政府 對  
於溥儀 當完全保護其身體之安全  
四溥儀此後 無論赴歐赴美 抑赴任  
何國游歷或留學 中國政府當任其個  
人之自由 絕對不加任何拘束云

湯子模入湘之意旨  
長沙通信 川軍總指揮湯子模 係二  
十日行抵常德 各界詢以此次東下意  
旨 湯氏所談 大致如下 一 本軍由  
川經黔入湘 軍紀均甚嚴肅 二 此次  
入湘之先 早經與湘政府接洽 於湘  
並無用意 不過假道通過 故地方官  
人行政 皆請湘政府主持 三 俟總司  
令熊錦凱及各軍完全抵常德時 即會  
師荆沙 肅清初志 四 地方治安 暫  
由唐生明各部 在常德稍事衝突者 蓋  
緣唐軍不應於本軍抵辰州時 在桃源  
布防假道 五 林特生與本軍主戰雖同  
但事關未曾接洽 現擬派代表前往  
商榷宜切云

卡技利致公堂鳴謝助來經費  
劉孔正 五 朱朋 五 周道緝 二 胡 珍 壹  
梁 溢 五 馮賢 二 余 中 二 吳 應 早 貳  
胡持金 貳 李 進 貳 馬 樹 榮 二 馬 立 綏 二  
朱 葵 榮 二 五 林 德 仁 一 五 溫 植 庭 參 五  
雷 洪 盛 二 五 溫 用 寬 貳 五 鄭 漢 民 二 五 葉 琳 二  
袁 和 生 二 五 溫 道 遇 貳 二 周 家 津 貳 五 謝 瑞 二  
謝 碧 五 元 (以上代 元)

卡技利致公堂十四年職員表  
正會長 黃禮文 雷華漢 鄧敬琳  
副會長 余灼南 周拔家  
正財政 周炳文 黃東文  
副財政 雷東昇 林舉進  
監事 鄧東昇 鄧南勝  
幹事 鄧柱堯 鄧南勝  
庶務 鄧柱堯 鄧南勝  
核數 黃德情 雷法祥  
評議員 余瑞和 馬月樓 余和瑞 周三餘 莫掄鼎  
雷家倉 湯義宏 鄧沛隆 關國順 鄧植隆 司徒真  
魏興璇 余民和 胡維贊 余毓沛 余廣毓 司徒宏  
雷宜誠 雷玉堂 馬遠儀 余良 馬文 阮大鵬  
廖廣 周瑞東 蔡朋 雷家柏 阮宗財 雷家佐  
吳時鴻 李世儒 李東海 黃昂滿 袁兆 黃蘭懿  
周來剛 余毓彪 何 爵 李和健 鄧美隆 吳 綸

收到第七期電話捐款芳名  
曾連登五拾員 梁 明三員 李關壽三員 黃明煥三員  
李元璞拾員 廖烈輔二員 鄧英焯三員 廖崇萬三員  
鄧厚悅五員 胡德邦五員 李子敬三員 廖烈誠三員  
鄧崇超五員 宋華積三員 李昌鑑參員 鄧 年三員  
鄧英燃五員

沙堆公安總會第四期職員表  
會長 曾瑞 廖崇文  
副會長 胡世定 李祐源  
司庫 廖烈鼎 林英捷  
中文書記 廖勳錫 李祐堯 廖烈針  
西文書記 鄭 康 李章衛  
記錄 廖厚勝 林漢斌  
會計 宋昭進 李奕榮  
調查 廖烈霞 梁 明  
庶務員 宋九妹  
評議員 宋華積 胡世泰 李祐樞 林耀東  
廖廷佐 趙安綸 曾世卿 李祐樞 廖伯良 宋昭勳  
林時澤 曾紀祥 廖崇源 李永楠 曾嘉燕 曾傳宇  
曾 湘 宋華寬 廖樹勳 林顯鰲 曾仕和 胡世炎  
陳典波 胡世達 林時有 胡世祥 廖謙烈 陳大沛  
黃華本 李觀盛  
駐二埠幹事員  
李初厚 宋昭懋 余和好 李祐源 胡立潮 宋華錫

香港五洲滙兌有限公司  
總司理馬持隆啟  
副司理馬策廷啟

香港五洲滙兌有限公司  
Wu Chow Receiving Agency Ltd.  
No. 80 Wing Lok St. HongKong, China  
Wu Chow Receiving Agency Ltd.  
Park Sha, Toy Shan, Kwong Tung, China  
Wu Chow Receiving Agency Ltd.  
Nam Hing Street, Tche Kam, Hay Ping.  
Wu Chow Receiving Agency Ltd.  
No. 11 Shin Kee E. Kwang Tung, China

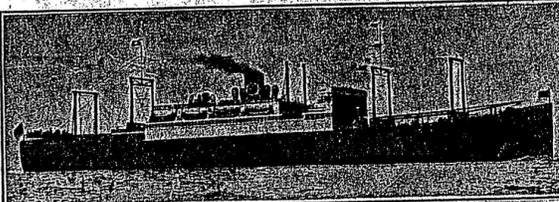
香港五洲滙兌有限公司廣告  
本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置  
洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意  
現已分設棧行在自沙合城赤坎省城其餘各埠設有代理現  
已開始營業合應廣為通告 各棧里遠處異國滙款歸滙倘  
承 光顧一經收到定當妥速轉送決無遲誤理如附貯生意  
亦聽 尊便給息從豐所有辦法略列於下幸垂察  
本公司代理滙兌細則  
一 各棧里如有銀票寄由本公司轉交家中者香港總行每百  
元取回銀壹元另附回滙票到府上帶壹元紙水若若十  
照時價如數奉還如在香港提款均照銀行辦法不取分文  
一 各棧里如有銀票寄回府上者本公司華英文招牌均通拜  
祈手信內寫明應交某縣某區某里某村某人接取本公司  
一 經接到函件定必速為妥送取回限據繳銷倘有不測本  
公司當照數賠償決不令各棧里稍有損失至願交滙紙或  
照雙毫時價伸算均依雙面辦理  
▲本公司附貯銀兩細則  
一 附貯三個月為期者給回週息四厘半  
一 附貯六個月為期者給回週息五厘半  
一 附貯九個月為期者給回週息六厘半  
一 如有特別長附貯者待壹年滿期利息上本計算不用本人  
親到但須銀行辦法要本人親到方能照此辦法否則則  
無期亦得一年利息而已  
一 本公司為利便僑胞起見如各棧里如有欲附貯本公司生  
息者隨時可向當地各銀行購買滙單內寫明英文交本  
公司收另用壹紙註明存款之種類及期限此紙須由本人  
親筆簽名以作日後提款憑証同滙單壹並担保寄本公  
一 收到滙單後當即將存摺担保寄上  
一 每逢期滿後兩星期內未接到存摺消息者即將利作本繼  
續照章計息  
一 注意凡各棧里 賜顧本公司者希將長尺紙向郵局買担保  
直寄香港總行自然妥安無誤因現時國內多故搶劫劇厲  
若長尺紙由內地各棧行寄交深恐一有意外請多手續方能  
提取現金故特鄭重聲明望為留意  
再者本公司總行地方均設有招待場所如蒙各棧里親駕  
定必掃榻歡迎其由外洋歸國一且函告行程更當派侍落船  
妥為照料

香港五洲滙兌有限公司廣告  
現任  
▲監督 馬叙朝 馬樞俊  
▲董事 朱汝裘 馬沃川 馬輔之 馬立峰 馬衍存  
▲司庫 李瑞龍 馬寶隆  
▲司賬 馬宗海





美國提督遠東輪船公司 ADMIRAL ORIENTAL LINE



本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬零千餘大設... 尾地臣總統 十二月十號 爪臣總統 元月三號 麥根利總統 元月廿七號 者化臣總統 二月八號 架蘭總統 二月二十日

有頭等位大船位及女客間房大船位均備有枕頭草蓆... 十八日

致公總堂收到十三年年捐

- 華雲高埠 林保安 廖烈積 甄倫祝 陳惠順 廖潮 廖不度 林杏華 吳廷查 廖多利埠 廖寬 胡富和 呂就 黃蓉芳女士 廖金 胡聰和 湯添福 黃雅泉 廖北 張煥章 余己西 高啟沛 胡禮祥 廖南 周炳均 廖維新 譚倫沛 司徒華保 廖東 周道輝 廖維新 譚倫沛 司徒華保

永祥源 行發材藥貨雜 WING CHUNG YUEN & CO. 525 GARRALL ST. VANCOUVER, B. C. 獨步療痔聖藥 啟者本公司得著名醫生發明秘製經...

華高雲 WAH YUNG ROOMS 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver, B. C. 重新廣告 啟者本棧重新修飾異常...

精製巴國章 國新軒 發售國章用具 258 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. 崇立林人理司

英洲尤魚唐山糯米粉發行 本號到頭英洲魚唐山糯米粉多年...

佐治大旅館 GEORGE ROOMS Phone Sey. 9275 O 207 Georgia Street E. Vancouver, B. C. 醫士余躍淵寓 司理 鄭福和 啟

本報印便拾四年日期紙 本報印便拾四年日期紙精美玲瓏每張取價五仙另印...

三民館 SHERMAN HOTEL 176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. 旅館廣告 三洛雄封。民權發達。...

名利樓 MING LEE ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B. C. 啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞...

奇珍酒樓 KAY JING COMPANY 145 Pender Street East Vancouver, B. C. 鮮蝦水餃 云吞細麵 魚生肉粥 自磨米粉...

光華印務局 專刊時刊月刊 單頭收單信箋 魚濕紙及各文件...

寓客注意 啟者本旅館開辦自年各界人士旅寄者...

廣泰利 遷舖廣告 本號設在片打街東原日門牌六十一號...

雲高華埠廣利泰 代理人 鄭廣耀 謹啟 雲高華埠廣利泰 代理人 鄭廣耀 謹啟...

# 麟寶補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG HOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理 云哥藥埠五洲大藥房啟



## 補腎丸

此丸重用參鹿茸狗鹿三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經虛弱小便頻數等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛血少腰膝酸軟
- 一治腎虛遺精大便燥結
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎虛經重弱弱善忘
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提揚之弊補火仍有滋水之功固其重而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

服法 早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

價目

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒廿元

五洲大藥房

## 心田織造公司



本公司有各種彩色羊毛線 諸君欲看線辦者請函索即寄

茲將各款羊毛衫價目列左

- 疊領衫銀拾元
- 唐女衫銀九元二毫五
- 開胸夾仔銀六元二五
- 五色旗夾仔銀六元二五
- 密胸夾仔銀五元五
- 以上英倫超等紗綾

定結度尺

- 由胸前橫量
- 至背後書明
- 若干英尺付
- 來無誤

## 環球公司鐵器行

東街打片埠 高雲在舖 張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY  
: Pender Street East  
Vancouver, B. C  
肆九九肆 (麼詩) 話電  
Phone Sey. 4994

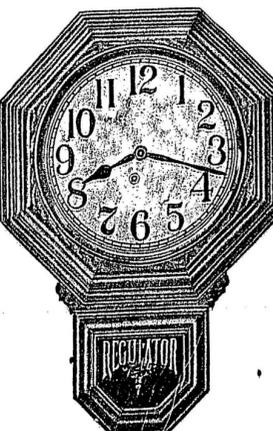


一毛不拔

## 金源金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender St. E. Vancouver, B.

此鏢由花旗著名鏢廠辦來 原價每個拾四員五 現減價拾叁員



司理人 林沾 李奕柱 同啓 林源 林潤德

茲將各色超等及上等紗線列下

- 雜青：雜藍：雜黑：雜黃：山湖：深灰：淺灰：深黃：淺黃：雲石：青藍：青連：綠色：雜青：棗紅：等色

回唐僑胞注意

本公司現已織造大帮幼童各款男女唐庄雜貨真物美專利便僑胞回唐採購諸君到家時欲命即更更加歡喜不可不購備此項摺結也

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交

易車費買客自備

W. Samtien Co.  
436 Columbia Ave.  
Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖菓雜貨罐頭目用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

## 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠 三零四六 號線(詩麼) 事林栢旋啟

雲高 廣源生 廣告

本餐館應社會之需求特大加改良裝修華麗佈置適宜器具一應俱全招待妥當且特聘名廚調製精美大菜小酌各隨其便於本月十四號開市營業仰各界僑胞惠顧本主人無任歡迎本館設在雲高華埠片打街三四號半

電話詩麼一五一九 珍珍餐館啟

### 評論

#### 再評(東西文化及其哲學)一書(楊棟棠)

前著大札屢屢盛稱其書。棠初以為見其於仁者。必有足以啟發愚蒙者。詎知其孔學既已破碎支離之不已。乃復引吭長鳴。謬謂佛法行而中國亂。以取媚於狂妄之派俗。是非提婆達多從地獄走出。云何來此臆言耶。仁者信之過矣。乃又引梁任公輩而亦信之。是又過之過矣。嗚呼。佛法之廣大精微。圓融周遍。攝盡現世紀之所謂科學哲學宗教而究竟。其為無上無之大教。固可不深詳研究。融會而貫通之。以開佛知見。示佛知見。悟佛知見。入佛知見。隨機宣化。以圓成世間萬法之美。使我東方文明浩瀚之元氣。普被全球。為十萬萬人類。謀最大之幸福哉。棠本此旨。故平素以佛法貢獻於羣儕。莫不惟力是視。審乎義之所當為。以行吾心之所安。

### 小說

#### 鴛鴦夢(頁少芹)

良情鴛鴦夢(頁少芹)(四七)  
小兒見少年數日不歸。心頗懸念。轉悔前日規戒之語。稍涉激烈。擬踪跡所在。苦無實耗。亦遂置之。及見少年返。軟語溫存。曰君憐我乎。少年曰。豈有此哉。汝言良是。吾匪惟不憾汝。亦且感汝矣。夫伊於胡底。汝以大勇義勸余。是豈妻而友良友。今而後吾奉汝若圭臬也。言次。痛陳已失。頗自怨艾。姬轉以他語慰之。由是歡好一如平日。然猶恐其作偽假觀之。果無他所謂。果見梁氏主張的錯誤。則排斥之可也。佛法足以救度中國之眾生。則傳播之可也。區區微願。如扣關至。立談良久。主人復入寢室。偷不以爲不可教而誨督焉。揭勝道來。泊舟河干。召吾往聊叙闊別。脫主母詢吾。汝告以少時歸也。姬曰。渠曷不告我。僕從曰。爾時主母正酣眠未醒。度主人不敢驚耳。姬頷之。而亦未之怪也。越數日。竟未返。姬大疑。檢點箱篋。則衣飾及存儲券。已化爲烏有。痛極而號曰。天乎。薄命人何便至此。婢僕等聞聲。咸集。叩以故。姬曰。其狀。咸爲之扼腕。姬曰。汝儕服役吾家。余自待汝不薄。荷探悉渠之踪跡告余者。不吝厚賞。奮然曰主母勿慮。小人生長是鄉。無論何地。素熟悉。願乞三日假。密偵主人所在。脫得耗。即以報告。敢望賜哉。姬曰。果爾。余卿

### 大漢公報叢錄

感次得矣。汝去無緩。小乙去未竟日。欣欣然返。告離姬曰。小人覓得主人矣。姬曰。渠何在。小乙曰。主人借一三友。以湧金門內某娼家爲俱樂部。終日盤踞。徵歌選色。俾畫作夜。壹似此間樂不思歸也。姬面色大變。久之詢曰。汝言真耶。小乙曰。小人敢欺主母。脫欺也。甘受重懲。雖然。主母盍往視之。姬曰諾。著男裝。率小乙直詣湧金門內。(未完)

### 雜文

#### 餽飯解

近備以爾雅釋言。訓餽爲饋。註作糜。望文生義。輒謂餽者糜也。轉註爲糜。如孟子曰。糜爛其民。漢賈山傳云。無不應滅皆是。又以其與飯之訓不同。渾者爲餽。稠者爲飯。二者爲物異。論語。甗飯二飯四飯。註云。以梁有食之官。遂謂飯有養食之義。與糜爛不同。於是與飯而去餽。所以爲餽者多矣。

### 詩林

感懷東水先生  
倚月懷人百感催 秋風故意捲愁來  
馮唐豈乏安邦志 李廣非無蓋世才  
落拓英雄多失色 凋零世事不勝哀  
文壇酒陣留鴻爪 大澤春歸起蠶雷  
奉和茂灼家先生感懷原韻 永和

和韻  
新春喜不禁 更樂與傳吟 禧東欣  
投賀 吉箋又送臨 椒花頌獻頌  
相酒快同斟 放眼芳林內 鶯鳴報  
好音

### 拾足金葉

地址 照請

### 麗生號葉初曉

LAI SANG CO.  
432 Carrall St.  
Phone Sey. 3479  
Vancouver, B. C.

### 美盛號鄧隆湛

MEE SHANG  
5 Pender St. E.  
Phone Sey. 2162  
Vancouver, B. C.

### 聯盛公司

Lin Shang Co.  
1 Pender St. E.  
Phone Sey. 4295  
Vancouver, B. C.

### 雲埠達權社六週紀念祝辭

歡迎詞 維  
大中華民國拾三年十二月廿五日爲本社開幕六週年紀念。荷蒙各埠 致公堂達權社諸昆仲不憚修阻。惠然肯來。贊助慶典。增光蓬華。本同人忝居東道。謹竭愚誠。致歡迎詞。於各代表。來賓先生之前。曰  
諸君蒞止 本社增光 感情聯絡  
黨勢益張 同人感激 歡迎禮莊  
大中華民國拾三年十二月廿五日爲駐雲高華埠達權社六週紀念。本總堂荷蒙各埠致公堂達權社諸昆仲不憚修阻。惠然肯來。贊助慶典。增光蓬華。本同人忝居東道。謹竭愚誠。致歡迎詞。於各代表。來賓先生之前。曰  
諸君蒞止 本社增光 感情聯絡  
黨勢益張 同人感激 歡迎禮莊

### 購雲埠致公堂公債票芳名

卡技利 吳慶文拾元 黃德情 鍾碧 鄭王  
莫命(手旁) 蕭拾元 黃慶文拾元 黃德情 鍾碧 鄭王  
李世儒 黃昂滿 吳慶均 以上五元  
雲高埠華 李聖時五元  
林立混十元 黃傳彩五元  
致公堂廿元 方文帶廿元 鄭修亮廿元 林耀標廿元  
周維森十元 陳文帶廿元 馬英園 馬大池 馬心廣  
馬雙理 馬叙東 馬榮成 唐照 薛盛 薛統  
陳福享 馬心耀 吳奕棟 周維潤 周祝三 葉棟  
劉安 蔣保 馬恆熾 周業泰 周如祿 馬錫政  
陳千光 甄江 黃神炎 鄧欽 林協 黃錫  
曾傳燾 曾光 吳壽山 以上每名五元

### 域多利龍岡閱書報社民國十四年職員一覽表

正社長趙安國 副劉孔正  
正書記趙式之 副劉希亮  
財政員劉孔美  
交際科主任 劉光祖  
幹事關恩 趙仕祺 張芹藻  
幹事關恩 趙仕祺 張芹藻  
圖書科主任 劉維創  
演說科主任 劉照  
幹事 關恩 張養漢 趙清潤  
庶務科主任 關勳棟  
幹事 關恩 趙開業

### 本報特告

香港求是週報。四七四八期已到。  
胞僑欲知粵局。請速購閱。本報啟

### 教育孟母教子

本館將此教育名畫加工攝影。有大有小。惟妙惟肖。其玲瓏浮凸。真有目共賞也。適逢新春佳節。或送贈親朋。或留爲紀念。誠無以上之佳品也。請速來購。每幅十寸片每張五毛。每打五元。每打五元。廣東街口對面。周耀初影相館謹啟

### 雲埠岡州會館開幕預告

謹擇民國拾肆年新曆元月拾捌日舉行開幕典禮屆時敬請各界團體僑胞暨各埠 邑僑駕臨指示曷勝榮幸

KONG CHOW ASSOCIATION  
231 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada  
雲埠岡州會館全人鞠躬

